

EFFEVET



Tutto per i

via dei Falegnami, 9 Zona
Tel. 0763 316372 - e-

www.effeve.it



La freschezza
a portata
di ...collo



I nuovi comodi e pratici
collari che coprono i cattivi odori
e non disturbano l'animale,
Excel e muschio bianco.



amici a Felici

Tutti i colori
della pulizia



amici a Felici

I nuovi e vivaci detersivi igienizzanti
Vivi-Clean ti regalano una casa
più pulita e profumata.



ERINARIA



tuoi amici

ind. Bardano - Orvieto
mail: effevet@tin.it

erinararia.it



ABC ZOO È APERTO ANCHE A

CICONIA

IN VIA DELLE ACACIE, 26



teorema

calzature

nuovi arrivi autunno/inverno 2012/2013

State cercando scarpe comode, belle, di qualità? **Teorema calzature** e' quello che fa per voi. Le scarpe che vedete in queste pagine sono calzature pensate per donare sensazioni di alto comfort ai vostri piedi. Potrete scegliere tra scarpe donna, scarpe uomo; scarpe eleganti, casual e sportive.



Le scarpe da uomo completano e arricchiscono l'abbigliamento formale che può comprendere scarpe allacciate o comodi mocassini in materiali naturali di qualità per avere il comfort ottimale per tutta la giornata.

Per le occasioni sportive o di relax possiamo invece scegliere lavorazioni meno tradizionali e materiali come i tessuti tecnici e le soles in gomma senza però trascurare la qualità.

La vestibilità delle scarpe è particolarmente importante per farci sentire bene nelle diverse attività che svolgiamo quotidianamente. La scarpa giusta deve farci sentire comodamente adeguati alla situazione.



novità 2012

Pepe Jeans
LONDON

NeroGiardini

billie jean

AIRSTEP

NITZ MOOT

Deeigual

Felmini

KHRIO

AZURÉE
CANNES

Fornarina

EL NATURA
LISTA
cambiar per la vida

wonders

G-STAR RAW

MERRELL

GEOX
RESPIRA

BIKKEMBERGS

Le scarpe da donna hanno sempre esercitato un grosso fascino per la capacità che hanno di trasformare un abito una volta indossate. A seconda dell'altezza del tacco, della scollatura, della suola, il modo di camminare cambia e anche il modo di apparire di chi le indossa si trasforma.

Corso Cavour, 42
Orvieto - TR
Tel. 0763/340737

Carni

Primo!

Carni R

Ho scelto
Superconti

**Superconti**
SUPERMERCATI

ORVIETO - Str. della Direttissima

Aperto tutti i giorni 8.30|20.00 - Domenica 9.00|20.00

Giuliano Cioci al Ciconia Calcio.

CALCIO

Il bomber orvietano ha firmato con la società biancoceleste ed è già a disposizione di mister Broccatelli.

L'acquisto di Cioci, salvo eventuali operazioni dell'ultima ora, chiude il mercato biancoceleste permettendo al nuovo staff tecnico allestito dalla società insieme a Broccatelli, composto da Claudio Petti (preparatore atletico) e Luca Franchetti (preparatore dei portieri), di lavorare con tranquillità in questi giorni di inizio preparazione scattata sabato 18.



Susanna Galli secondo coach alla Ceprini.



A pochi giorni dall'inizio della preparazione di pre-campionato, l'Azzurra Ceprini ha scelto il braccio destro di coach Angelo Bondi che lo affiancherà come primo assistente nel prossimo campionato di basket femminile di serie A1.

La scelta della dirigenza biancoazzurra è caduta sulla perugina Susanna Galli, un nome che gli appassionati della pallacanestro rosa non hanno certamente dimenticato: 17 campionati di serie A disputati (con 3 promozioni nella massima serie), 13 presenze in nazionale maggiore, una partecipazione all'all star game a Madrid, una vittoria nel campionato europeo over 30, sono fra i traguardi più importanti di questa indimenticata prota-

gonista della pallacanestro al femminile italiana, senza contare le varie esperienze nelle nazionali giovanili.

Nelle vesti di coach, in ambito giovanile, Galli vanta ben 10 finali nazionali conquistate nelle varie categorie; alla Big Market Foligno (B2), ha sfiorato inoltre la promozione.

Dopo i grandi palcoscenici e la doppia maternità, Susanna Galli ora continua a giocare per divertimento a Perugia dove ce la mette tutta per portare ad una buona competitività un gruppo di giovani cestiste ispirate dalla sua capacità e dalla sua voglia di vincere.

"Sono felicissima di essere stata chiamata al fianco di Angelo Bondi - afferma Galli.

Spero di essere utile alla squa-

dra, il primo impatto con le giocatrici è molto positivo dice la coach, sarà per me una nuova avventura ma per ora la vivo benissimo."

Galli ha allenato varie squadre in Umbria come il Bc Perugia, il Don Bosco Perugia e il Madonna Alta. Ha allenato anche ad Umbertide per poi approdare sulla panchina del Gualdo Tadino, in serie B nazionale.

Proprio nelle file del Gualdo, Susanna Galli è stata premiata lo scorso anno come miglior allenatore della serie B.

"Tornare in una squadra di A1 - dice Galli - è una bellissima e importantissima esperienza per me.

Mi sembra di rivivere le stesse sensazioni di quando giocavo, sono molto contenta."

Del roster messo su alla Ceprini il tecnico dice: "Mi sembra che la dirigenza abbia fatto un grande lavoro, vedo una bella squadra, abbiamo iniziato a lavorare e il gruppo sta rispondendo fin da subito bene."

Alla tenacia e alla competenza cestistica di questa ex giocatrice oggi apprezzatissima coach, si devono le scoperte e la valorizzazione di atlete del calibro di Valentina Baldelli, ora a Orvieto, Elisa Ercoli ora a Schio, Giulia Ridolfi oggi ad Ancona.

Orvietana Rugby, ufficializzato girone e calendario gare.

RUGBY

Inizia il 7 ottobre prossimo la nuova stagione dell'Unione Orvietana Rugby.

La squadra del presidente Vittorio Frisoni ha deciso, dopo un anno di gare nel campionato toscano, di tornare in Umbria disputando la serie C girone Umbria-Marche.

Al girone, rispetto alla scorsa stagione, oltre a Orvieto che torna, sono state aggiunte due squadre marchigiane (Moscosi 2008 e Camerino), Gubbio è scesa dall'Elite e si è aggiunta la nuova Gualdo&Nocera.

POLVERE D'ANIMA

di Mirko Bellisconi

VOLI GIUSTI

Lastricata di castelli sbriciolati sta l'attenzione al domani. Siamo e saremo in perimetri sconfinati e sbiaditi. Atterrare forse, lasciando evaporare tutti i sogni tranne uno. Fendere l'enorme possibilità del bagliore dell'avvenire; ammettere che un uomo è più di ciò che sembra. Scorrersi e lasciarsi all'essere opzioni incontrollate ed effimere di voli giusti.

EL.CA. s.n.c. Nucci Marcello & C.

Impianti di allarme - Videosorveglianza

CASTEL GIORGIO (Tr) - Via delle Piane, 2/d - Tel. e Fax 0763.627622
info@elcasnc.it - www.elcasnc.it

PUNTO
WIND

A Castel Viscardo musicisti talentuosi da tutto il mondo.

L'estate di Castel Viscardo da ben undici anni è caratterizzata dalle note e dai vocalizzi di giovani pianisti e cantanti, che si ritrovano per tre settimane presso la splendida Sala Sant'Agostino, in pieno centro storico, ad esercitarsi nelle discipline del pianoforte e del canto lirico.

Il timone è, da sempre, nelle mani del pianista orvietano Riccardo Cambri, il quale ha saputo far nascere prima e decollare poi una manifestazione che sulla carta pareva di nicchia ma che poi ha evidenziato un successo sorprendente e crescente, anno dopo anno.

E difatti, ai Corsi Estivi di Perfezionamento e di Interpretazione Musicale di Castel Viscardo nel primo decennio di vita sono giunti allievi da ogni parte del mondo: Giappone, Cina, Polonia, Hong Kong, Nicaragua, Moldavia, Canada, Stati Uniti d'America, Taiwan, Argentina, Austria, Romania. Merito dell'appeal internazionale dei docenti: il soprano Isabel Yi Man Chuan ed il baritono Roberto Abbondanza (per il canto lirico) e lo stesso maestro Cambri (per il pianoforte).

Ben dodici le amministrazioni comunali di tutta Italia che quest'anno hanno patrocinato l'iniziativa e che ospiteranno nei prossimi mesi i migliori corsisti in récital e concerti musicali (tra questi, anche la splendida città calabrese di Cassano



allo Ionio).

Fra gli oltre trentacinque iscritti di questa estate, anche i cantanti lirici provenienti dallo Wah Jan College di Hong Kong, freschissimi vincitori della medaglia d'oro agli World Choir Games di Cincinnati (Ohio, Usa).

Nell'ultimo concerto pubblico che si è svolto nel giardino della Contessa Valentini Malavolti a Castel Viscardo, il

sindaco Massimo Tiracorrendo ha consegnato le borse di studio ed i premi che i maestri docenti hanno assegnato agli allievi più meritori; fra questi, Chiara Cavastracci, Leonardo Gialletti, Janet Mattioli, Anna Ludovica Orsini Federici e Rocco Rossi; Pierre Tang Long Tao e Leslie Ka-Hei Chan (Hong Kong).

A breve inizieranno le sedute di registrazione del compact disc audio che vedrà protagonisti proprio i giovanissimi corsisti; si tratta di un progetto dell'amministrazione comunale di Castel Viscardo (e sensibilmente finanziato dalla Fondazione Cassa di Risparmio di Orvieto) volto alla promozione dell'iniziativa diretta dal maestro Riccardo Cambri.



GIUGNO 2012:

Alla fine di giugno, presso l'Oasi naturalistica di Vulci, in località Pioppeto, si è tenuta la quinta edizione della gara nazionale di pesca al colpo a coppie riservata alla categoria Diversamente Abili ed ai rispettivi accompagnatori.

Come ogni anno la gara è stata patrocinata dalla Pro Loco di Canino e dall'Enel, mentre l'organizzazione è stata curata dal gruppo "Pescasportivi Fiora" di Canino che ha offerto l'iscrizione, le pasture e le esche, la colazione ed il pranzo a tutti i partecipanti.

Il vero organizzatore della manifestazione è stato però Fabio Coscia, validissimo



IL GRUPPO



BISCA



M

PM

Profumeria **Moncelsi**

Da una grande scoperta "il segreto dell'eterna giovinezza"
Trattamenti per il viso alle cellule germinali vegetali attive

CBN
COSMETIQUE BIO NATURELLE
SINCE



SPLENDIDA MANIFESTAZIONE A VULCI (VT).



LENZA ORVIETANA CON GLI ORGANIZZATORI

giorni 11 e 12 agosto in Portogallo, e quindi da additare come esempio di bravura, ha curato, già fin dalla prima edizione e fin nei minimi particolari, la stesura delle locandine, i contatti, gli inviti. Coscia ha partecipato alla gara in coppia con Valentino Maggi e non si è classificato primo, come avrebbe forse facilmente potuto, preferendo rimanere in ombra come concorrente e rivelandosi anche Campione di modestia e di altruismo. La gara è stata un vero suc-

cesso sia dal punto di vista sia meteorologico (pieno sole e condizione ottimale del campo), sia delle catture: infatti la coppia prima classificata, formata da Colombo Bazzelloni e Fabrizio Sabatini ha totalizzato ben 4750 punti; le prede, oltre a numerose alborelle sono consistite in diversi pesci di taglia, specie cavedani. Naturalmente, come da tempo avviene in tutte le competizioni che si tengono nel mondo della pesca, a tutti i livelli, i pesci sono stati tenuti per tutta la durata della prova rigorosamente a vivo in apposite nasse a sei anelli e, al termine, dopo una veloce pesatura, sono stati giustamente reimmessi nel loro ambiente. Al termine della parte agonistica, stilata la classifica, tutti i partecipanti si sono recati a pranzo presso un ristorante della zona dove si è svolta anche la premiazione. Molto numerosa è risultata essere la delegazione della Lenza Orvietana che ha iscritto ben 4 coppie: oltre alla citata Coscia - Maggi, hanno partecipato Mattia Basili in coppia con Federica Dini, Andrea Biscardi con Beatrice Biscardi, Flavio Zanchi con Ivan Zanchi.

La Lenza, all'insegna dell'amicizia instauratasi da anni con il Gruppo Pesca-sportivi di Canino, ha offerto a quest'ultima magliette, cappellini e materiali di pesca della ditta Stonfo di Firenze per contribuire ad alimentare l'attività che anche la società Viterbese, come quella Orvie-

tana, svolge da tempo con le giovani leve. Non è mancato l'eccellente olio di oliva di Canino che è stato offerto a tutti i partecipanti, contraccambiato con dell'ottimo vino di Orvieto offerto dalla Lenza Orvietana.



I VINCITORI

Grazie soprattutto agli Organizzatori con in testa Fabio Coscia, tutta la manifestazione si è rivelata, del resto come sempre, un successo: infatti, al momento dei saluti, tutti hanno auspicato che si possa ripetere anche negli anni a venire; per l'intanto, arrivederci al 2013!

Renato Rosciarelli



BISCARDI



DINI BASILI



MAGGI COSCIA



ZANCHI ZANCHI



www.lenzaorvietana.it - info@lenzaorvietana.it

Ledgering

Tantissimi articoli per: Trota Lago, Pesca al Colpo, Carp-fishing, Spinning, Ledgering, Surfcasting...

COLMIC **FOX**

SHIMANO **TEBCO**

Chiamaci per conoscere in tempo reale i nostri fantastici prezzi

Centro Commerciale Ciconia
Via degli Eucalipti, 27/A - Orvieto (TR)
Tel. e Fax 0763.302317

dopo l'estate... **Estetica Danae**

RIGENERA LA TUA PELLE!

BODY STRATEGIST+NUTRITIONAL
Trattamento corpo nutriente agli estratti vegetali

ABSOLUTE PEARL
Trattamento viso illuminante, schiarente, anti-macchia.

ED

Piazza del Commercio, 5-7
Centro commerciale Orvieto Scalo
Tel. 0763 301933

[comfort zone]
in the best spas worldwide

BOUTIQUE



PANE



PANIFICIO · DOLCI TIPICI · GRISSINI
RINFRESCHI SU ORDINAZIONE
PASTE FRESCHE NOSTRA PRODUZIONE
PIZZA DA ASPORTO AL PIATTO E AL TAGLIO
DOMENICA APERTO!

ORVIETO SCALO - Via Paglia, 20 - Tel. 0763 300072
CICONIA - Via degli Aceri, 38 - Tel. 0763 349136



BIMBUMBAM

CENTRO LUDICO MOTORIO & CULTURALE

PARCO GIOCHI GONFIABILI

PER TRASCORRERE I TUOI

POMERICCI INSIEME IN SICUREZZA ED ALLEGRIA



- PLAYGROUND
- SCIVOLI GONFIABILI
- VASCHE DI PALLINE
- SALTARELLI
- LABIRINTI
- TAPPETI ELASTICI
- CASSETTE
- ALTELENE E MACCHININE
- AREA SOFT BABY(0-3)

BIMBUMBAM... IL LUOGO IDEALE
**PER FESTEGGIARE
IL COMPLEANNO**

DEL TUO BAMBINO...
AMPI SPAZI DOVE POTER GIOCARE
LIBERAMENTE, SALE CONFORTEVOLI
E ATTREZZATE PER IL RINFRESCO

VUOI ANDARE A FARE
LA SPESA TRANQUILLAMENTE?
PUOI LASCIARE IL TUO BAMBINO
A GIOCARE ANCHE SOLO PER UN'ORA!!!
E' FINALMENTE ATTIVO IL SERVIZIO

BABY PARKING

DAL MARTEDÌ AL VENERDÌ
DALLE 15.30 ALLE 20.00



I NOSTRI ORARI INVERNALI:
DAL MARTEDÌ ALLA DOMENICA DALLE 15.30 ALLE 20.00
MATTINA E SERA APERTI SOLO SU PRENOTAZIONE

CICONIA VIA DELLE ACACIE, 16/A

INFO: Francesca 349 5041589 - Irene 328 3857722 www.bimbumbamorvieto.it



ombre e luci

Ombre e luci hair fashion
 Orvieto (TR) - Viale 1° Maggio, 20
 Tel. 0763 300967
 ORARIO CONTINUATO TUTTI I GIORNI

IL CAPELLO E' UNA FIBRA NATURALE, FRAGILE E SENSIBILE.
LA CONTINUA ESPOSIZIONE ALLE AGGRESSIONI
ATMOSFERICHE LO RENDE OPACO, SECCO, SFIBRATO E
PRIVO DI CORPO E VITALITA'.

REPAIR

RICOSTRUZIONE INTERNA IN 3 FASI
CHE RIGENERA IL CAPELLO DANNEGGIATO
PENETRANDO IN PROFONDITA'.



NUOVA
STAGIONE
2012
2013

sono aperte le iscrizioni



CAPIRENTINO
www.gym.it - 0760.210201 - 0760.1179



TIBER



FITNESS

LA PALESTRA FATTA PER TE



RINNOVA
LA TUA VOGLIA

*di Benessere
e Divertimento*

Tiber Fitness S.S.D. S.R.L. 

Via della Stazione, 19

01024 Castiglione in Teverina [VT]

info: 0761.948909 - 393.9295052 - 333.9911320

e-mail: massimobaglioni@libero.it

CULTURA FISICA
PESISTICA OLIMPIONICA
CARDIO FITNESS
JUDO E DIFESA PERSONALE
BOXE
GINNASTICA GENERALE
GINNASTICA RITMICA
AEROBICA STEP GAG AEROBOXE
ZUMBA®
DANZA CLASSICA
DANZA MODERNA JAZZ
FLAMENCO
HIP HOP
HYDROBIKE
AQUAGYM
CORSI DI AVVIAMENTO AL NUOTO

In collaborazione con la Dott.ssa Sara Giontella

IDROKINESITERAPIA
TERAPIA MANUALE
TERAPIA STRUMENTALE

